

E

Szakmai fogalmak Belgiumban

AID – Actions intégrées de développement

- Akció az ifjúság foglalkoztatásának támogatására

Apprentissage

- szakképzés

Attestation d'apprentissage

- szakképzési igazolás,
- amely az üzem szakmai képesítő igazolással (*brevet d'aptitude professionnelle*) a szakképzés befejezését jelenti

Brevet d'aptitude professionnelle

- szakmai képesítő igazolás,
- amely a képzési igazolással (*attestation d'apprentissage*) a szakképzés befejezését igazolja

CEB – Certificat d'études de base / Getuigschrift van het basisonderwijs

- alapfokú iskola záróbizonyítvány

CEFA – Centres d'éducation et de formation en alternance / CDO – Centrum voor deeltijds onderwijs

- alternatív szakképzési központok esti-, levelező, stb. részidős oktatási kínálattal

Centres de formation de classes moyennes

- a középosztály szakképző központjai szakiskolai oktatási illetékességgel

CESI – Certificat de qualification de l'enseignement secondaire inférieur

- alsóközépfokú iskolai záróbizonyítvány

CESS – Certificat de l'enseignement secondaire supérieur / Diploma van secundair onderwijs

- felsőközépfokú iskolai záróbizonyítvány

CIUF – Conseil interuniversitaire de la communauté française de Belgique / VLIR – Vlaamse interuniversitaire raad

- a francia, illetve flamand nyelvű közösségek egyetemközi tanácsa
- *CIUF* és *VLIR* tájékoztatnak – egyebek között – a tanulmányi lehetőségekről Belgiumban

Convention emploi

- szakképzési munka szerződés a 18-25 éves fiatalok számára, amelyet 1-3 éves időtartamra kötnek, és
- tartalmaz egy meghatározatlan idejű részidős munkaszerződést, és egy szakmai alapképzést

CPE – Centres de promotion de l’emploi

- foglalkoztatás – támogatási központok

CQ – Certificat de qualification

- alsóközépfokú szakmai – technikai záróbizonyítvány

EAP – Entreprises d’apprentissage professionnel

- oktató – képző üzem

École maternelle / kleuterschool

- előiskola

École primaire

- hatosztályos alapkörű iskola (6-12 évesek számára)

École secondaire

- középfokú iskola

Éducation préscolaire / kleuteronderwijs

- előiskolai nevelés

Enseignement à horaire réduit / Deeltijds onderwijs

- részidős oktatás,
- amelyet a CEFA (*Centres d’éducation et de formation en alternance*) és elismert képző intézmények kínálnak fel

Enseignement primaire / Lager onderwijs

- hatosztályos alapkörű oktatás (6-12 évesek számára)

Enseignement secondaire / Secundair onderwijs

- középfokú oktatás

Enseignement supérieur autre qu’universitaire / niet-universitair hoger onderwijs

- egyetemen kívüli felsőfokú képzés

Enseignement universitaire / Academisch onderwijs

- egyetemi képzés (eltérően az egyetemen kívüli felsőfokú képzéstől)

Études complémentaires / Voortgezette academesche opleidingen

- továbbvezető tanulmányok,
- megfelelnek a harmadik tanulmányi fokozatnak (a *formation de base* mindkét tanulmányi fokozatának befejezése után)

FOREM – Office communautaire et régional de la formation professionnelle et de l’emploi

- a francianyelvű közösség munkaügyi hivatala
- további munkaügyi hivatalok: VDAB és ORBEM / BGDA

Formation de base / Basis opleiding

- alaptanulmányok,
- alapvető stúdium, amely két tanulmányi fokozatból / ciklusból áll. A második tanulmányi fokozat eredményes befejezése általában feljogosít a szakma gyakorlására.

Institut de formation permanente pour les classes moyennes et les petites et moyennes entreprises

- a középszintű, - a kis- és középvállalkozók továbbképző intézete
- illetékes a képzésben és a továbbképzésben

Mutualité / Ziekenfonds

- betegpénztár

Office national des pensions / Rijksdienst voor pensioen

- Országos Nyugdíjintézet

ONEM – Office national de l’emploi / RVA – Rijksdienst voor arbeidsvoorziening

- Országos Munkaügyi Hivatal

ONSS – Office national de sécurité sociale / RMZ – Rijksdienst voor maatschappelijke zekerheid

- Országos Társadalombiztosítási Intézet, ahová a munkaadók a társadalombiztosítási járulékot befizetik

ORBEM – Office Régional Bruxellois de l’Emploi / BGDA – Brusselse Gewestelijke Dienst voor Arbeidsbemideling

- Brüsszeli Munkaügyi Hivatal
- további munkaügyi hivatalok: *FOREM* és *VDAB*

PMS – Centres psycho-medicaux-sociaux / Psycho – medisch – sociale centra

- pszichoegészség központok: iskolai – és tanácsadó szolgálat

Service des inscriptions / Inschrijvingsdienst

- az egyes felsőoktatási intézmények beiratkozási irodája, ahol a pályázó a tanulmányokra bocsátási kérelmének nyomtatványait beszerezheti

Service social / Sociale dienst

- diákszociális szolgáltatások

Services de logement / Huisvestingsdiensten

- felsőoktatási lakásközvetítő irodák

VDAB – Vlaamse Dienst voor Arbeidsbemiddeling en Beroepsopleiding

- a flamandnyelvű közösség munkaügyi hivatala
- további munkaügyi hivatalok: *Forem* és *ORBEM / BGDA*

Lexikon Belgium

VIZO – Vlaams Instituut voor het Zelfstandig Ondernemen

- a szakmájukat önállóan gyakorlók flamand intézete
- a VIZO szakképzési szolgálata felülvizsgálja a szakmai képzési programokat, és felügyeletet gyakorol a szakiskolák felett